

# CENTRE DES MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF

Vidéoendoscopie – Echographie – Explorations fonctionnelles digestives – Radiologie – Proctologie

Dr Angelin TARASCO  
34 1 03167 2

Dr Pierre A DALBIES  
34 1 0406 1 6

Dr Jean-Paul CARLE  
34 1 07501 8

Dr Valérie HYRAILLES-BLANC  
34 1 09517 2

Béziers le , 09/07/09

**Monsieur le Médecin Anesthésiste**

**Cher Ami,**

Merci de voir en consultation M.<sup>R</sup> THOMAS Thibault

A qui je ferais le ... Lundi 20 juillet .....

- ◆ POLYCLINIQUE SAINT PRIVAT rue de la Margeride - 34760 BOUJAN
- ◆ CLINIQUE CAUSSE 3 traverse de Béziers – 34440 COLOMBIERS
- ◆ CLINIQUE CHAMPEAU Avenue E. ALBERTINI – 34500 BEZIERS

## Les examens suivants :

- Gastroskopie
- Coloscopie
- Coloscopie avec entrée la veille à la clinique
- Gastroskopie et coloscopie
- Echoendoscopie
- Ponction biopsie du foie
- Cholangiopancréatographie rétrograde endoscopique (CPRE)
- Intervention : hémorroïdes, abcès, fissure, fistule, condylomes...etc

Très amicalement à toi.

Dr TARASCO

Dr DALBIES

Dr CARLE

Dr HYRAILLES BLANC

# CENTRE DES MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF

Vidéo endoscopie - Echographie - Exploration fonctionnelles digestives - Vidéocapsule endoscopique - Proctologie

Dr Angelin TARASCO  
34 1 03167 2

SELARL Dr Pierre DALBIES  
34 1 70544 0

Dr Jean-Paul CARLE  
34 1 07501 8

Dr Valérie HYRAILLES-BLANC  
34 1 09517 2

BEZIERS, le 09.07.2009

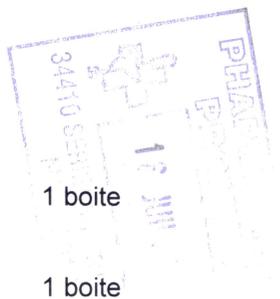
Mr THOMAS THIBAUT

1 X-PREP pdre p sol buv : 1Sach unidose/5g

1 boîte

2 KLEAN PREP pdre p sol buv : 4Sach N1+4Sach N2

1 boîte



# CENTRE DES MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF

Vidéo endoscopie - Echographie - Explorations fonctionnelles digestives - Radiologie - Proctologie

Dr Jean Paul CARLE

Dr Pierre DALBIES

Dr Valérie HYRAILLES-BLANC

Dr Angelin TARASCO

## PREPARATION A LA COLOSCOPIE

1/ Une consultation pré-anesthésique doit avoir lieu au minimum 2 jours avant l'examen.

2/ La veille de l'examen :

- 19/7

- A 17 Heures prendre 1 sachet **X-PREP** dilué dans un verre d'eau
- Entre 18 et 21 heures, boire 3 litres de **KLEAN-PREP** ( 1 litre à l'heure)  
(voir schéma de préparation au verso)
- Vous pouvez prendre un repas léger (jambon blanc, assiette de pâtes)

3/ Votre coloscopie aura lieu à la Clinique

Causse

~~Champeau~~

Saint-Privat

~~Cabinet Médical~~

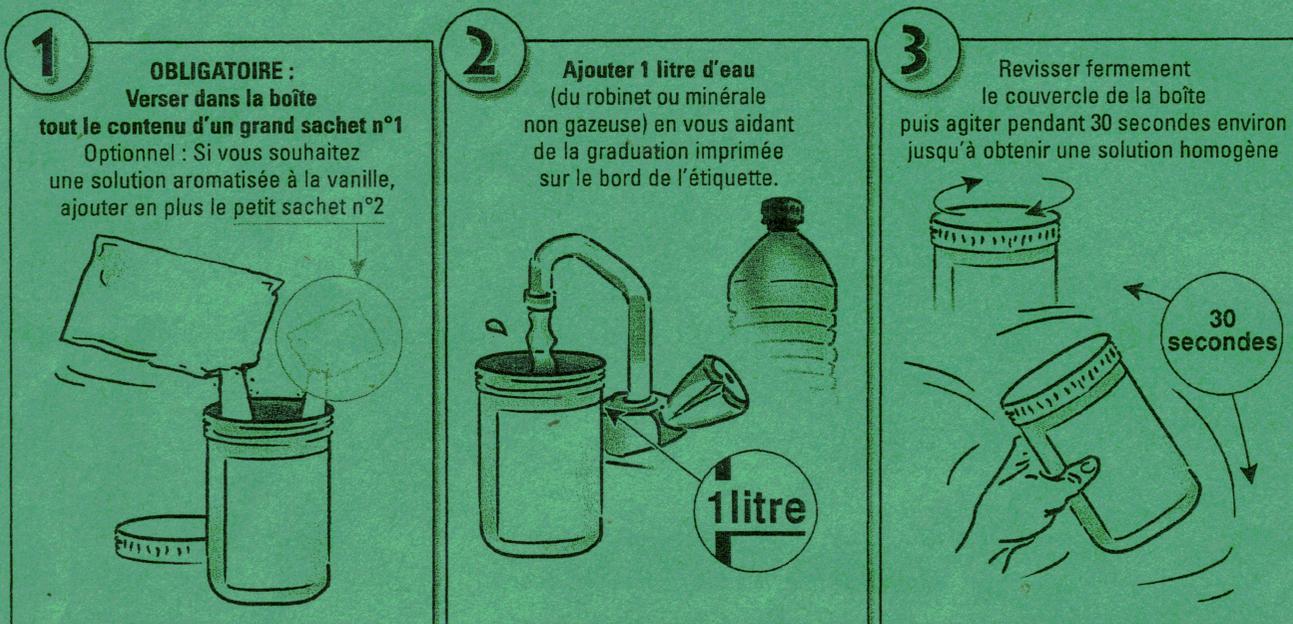
Vous devez vous y présenter le ..... Lundi 20/7 ..... à ..... 16h45 ..... heures.

Vous devez :

- 1/ Etre à jeun (sans boire, sans manger, sans fumer)
- 2/ Etre accompagné pour le retour - Conduite interdite
- 3/ Amener votre carte de sécurité sociale
- 4/ Rapporter le document ci-joint signé.

Procurez-vous chez votre pharmacien :  
Klean-Prep conditionnement shaker 4 sachets.

## SCHÉMA DE PRÉPARATION KLEAN-PREP



**1** **OBLIGATOIRE :**  
Verser dans la boîte  
tout le contenu d'un grand sachet n°1  
Optionnel : Si vous souhaitez  
une solution aromatisée à la vanille,  
ajouter en plus le petit sachet n°2

**2** Ajouter 1 litre d'eau  
(du robinet ou minérale  
non gazeuse) en vous aidant  
de la graduation imprimée  
sur le bord de l'étiquette.

**3** Revisser fermement  
le couvercle de la boîte  
puis agiter pendant 30 secondes environ  
jusqu'à obtenir une solution homogène

**4** Boire la totalité de la solution de lavage  
ainsi obtenue.

Renouveler les étapes 1,2,3 et 4 pour chaque litre de solution  
suivant la prescription de votre médecin.

### Conseils pratiques pour une prise optimale du KLEAN-PREP

- \* Respecter les volumes et les horaires de prise prescrits par votre médecin.
- \* Boire 1 litre par heure, revient à boire un verre toutes les 10 minutes.
- \* Utilisez de l'eau fraîche ou mettre au frais chaque litre préparé avant de boire
- \* Selon votre préférence, vous pouvez, pour chaque litre préparé ( grand sachet N°1)
  - Soit : utiliser 1 litre de bouillon bien frais (bouillon de légumes clair ou bouillon cube)
  - Soit : ajouter le petit sachet de vanille N°2, ou 1 à 2 sucettes d'édulcorant (ne pas utiliser de sirop)
  - Soit le boire tel quel

# **CENTRE DES MALADIES DE L'APPAREIL DIGESTIF**

Vidéo endoscopie - Échographie - Explorations fonctionnelles digestives - Radiologie - Proctologie

## **INFORMATIONS MÉDICALES AVANT RÉALISATION D'UNE COLOSCOPIE**

La coloscopie est une exploration visuelle, qui sert à mettre en évidence des lésions du colon. Elle est utile à votre médecin, pour déterminer l'origine de vos symptômes ou pour dépister des lésions pré-cancéreuses.

Afin que vous soyez clairement informé du déroulement de cet acte médical, nous vous demandons de lire attentivement ce document d'information. Le médecin est à votre disposition pour vous exposer en complément, toute autre précision que vous souhaiterez.

### **POURQUOI CHOISIR LA COLOSCOPIE ?**

C'est actuellement l'examen de référence pour mettre en évidence d'éventuelles lésions du colon. Elle permet également de les biopsier (prélèvement d'un fragment de tissu pour l'étudier au microscope) ou parfois de les enlever (polypes)

Toutefois, dans certains cas, l'examen peut être incomplet. Un examen radiologique de l'intestin pourra alors compléter la coloscopie.

### **COMMENT ENLEVE-T-ON LES POLYPES**

Les polypes ont un peu la forme de champignons. Certains peuvent se transformer en cancer. Lorsque leur taille et leur implantation sur la paroi intestinale le permettent, les polypes peuvent être enlevés lors d'une coloscopie. On utilise le plus souvent le bistouri électrique, qui permet de sectionner ou de coaguler les polypes. Dans certains cas, on utilise les rayons laser pour les détruire.

Parfois, il sera nécessaire de faire une nouvelle coloscopie pour compléter le traitement ou après avoir discuté des alternatives thérapeutiques (chirurgie ...).

### **COMMENT SE PRÉPARER POUR LA COLOSCOPIE ?**

Il faut être à jeûn strict (sans boire, ni manger, ni fumer), sauf avis contraire du médecin qui réalisera votre examen. Le colon doit être parfaitement propre, pour permettre un examen précis et réaliser les gestes thérapeutiques utiles. Pour cela, vous devez prendre une purge avant l'examen. Veuillez suivre à la lettre les instructions qui vous seront données pour cette préparation.

Malgré des consignes bien suivies, la préparation peut parfois s'avérer insuffisante et faire renoncer à la poursuite de l'examen. Celui-ci pourra alors être reprogrammé ou complété par un examen radiologique.

Si vous devez prendre des médicaments, leurs effets peuvent être modifiés par la purge. Ceci concerne également la pilule contraceptive.

### **COMMENT VA SE DÉROULER VOTRE COLOSCOPIE ?**

L'examen utilise un appareil souple appelé endoscope qui sera introduit par l'anus. Pendant l'examen, de l'air sera insufflé pour déplier les parois. D'éventuels prélèvements seront réalisés en cours d'examen si votre médecin le juge nécessaire.

Entre chaque patient et suivant la réglementation en vigueur, l'endoscope est désinfecté et l'ensemble des accessoires utilisés (pincettes à biopsies ...) est stérilisé ou jeté (matériel à usage unique). Ces procédures font références pour prévenir d'éventuelles transmissions d'infections.

Pour améliorer la tolérance de l'examen une anesthésie générale est souvent proposée et programmée. Il est de la compétence du médecin anesthésiste-réanimateur de répondre à vos questions relatives à sa spécialité.

Il peut vous être demandé de rester hospitalisé dans les suites de l'examen pour surveillance ou en cas de complication.

### **QUELLES COMPLICATIONS PEUVENT SURVENIR PENDANT L'EXAMEN ET LORS DU TRAITEMENT ?**

Tout acte médical, investigation, exploration, intervention sur le corps humain, même conduit dans des conditions de compétence et de sécurité conformes aux données actuelles de la science et de la réglementation en vigueur, recèle un risque de complication.

Les complications de la coloscopie sont rares :

- La perforation de la paroi intestinale, peut rendre une opération nécessaire (avec ses propres risques).
- L'hémorragie peut exceptionnellement nécessiter une intervention chirurgicale. Des transfusions de sang ou dérivés sanguins peuvent être nécessaires.
- D'autres complications sont possibles mais restent exceptionnelles, telles que les troubles cardio-vasculaires et respiratoires, les infections.

Ces complications peuvent être favorisées par vos antécédents médico-chirurgicaux ou par la prise de certains traitements.

Toutes ces complications apparaissent le plus souvent lors de l'endoscopie, mais peuvent également se révéler quelques jours après l'examen (douleurs abdominales, sang rouge dans les selles, fièvre, frissons ...).

Veuillez alors contacter l'équipe médicale qui vous a pris en charge pour la coloscopie ou votre médecin traitant

# QUESTIONNAIRE MÉDICAL AVANT UNE ENDOSCOPIE

Vous devez impérativement remplir le questionnaire médical ci-dessous en signalant au médecin toute cause susceptible de contre indiquer la réalisation de la coloscopie ou de nécessiter des précautions particulières : (rayer la mention inutile) :

- PRENEZ-VOUS ACTUELLEMENT DES MÉDICAMENTS ?

NON

OUI

lesquels :

- Citalopram -  
- Zopiclone  
- Xalatan (glaucome) -

- PRENEZ-VOUS UN TRAITEMENT ANTI-COAGULANT ?

NON

OUI

PREVISCAN - SINTROM - COUMADINE

- PRENEZ-VOUS UN TRAITEMENT FLUIDIFIANT LE SANG ?

NON

OUI

ASPIRINE (KARDEGIC) - PLAVIX

- ÊTES-VOUS PORTEUR D'UNE MALADIE DE SANG OU A TENDANCE HÉMORRAGIQUE ?

NON

OUI

laquelle :

- AVEZ-VOUS DE PRÉSENTÉ DES RÉACTIONS ALLERGIQUES OU D'HYPERSENSIBILITÉ ?  
(médicaments, anesthésiques locaux, latex, ...)

NON

OUI

lesquelles :

- eczéma

- AVEZ-VOUS DÉJÀ SUBI DES OPÉRATIONS CHIRURGICALES OU BÉNÉFICIÉ D'IMPLANTS OU DE GREFFES D'ORGANES ?

NON

OUI

lesquelles :

- appendicectomie  
- ablation angiolabre -

- PRÉSENTEZ-VOUS DES MALADIES CARDIAQUES ?

NON

OUI

lesquelles :

- PRÉSENTEZ-VOUS DES MALADIES INFECTIEUSES AIGÜES OU CHRONIQUES OU CONTAGIEUSES ?

NON

OUI

lesquelles :

## DÉCLARATION DE CONSENTEMENT

Avez-vous encore des questions à poser à votre médecin et qui vous semblent importante ? non oui

En cas d'intervention réalisée sur un enfant mineur, une autorisation parentale écrite sera demandée.

(du père et de la mère)

A tout moment, vous pouvez décider de renoncer à la décision de la coloscopie. Ceci ne modifiera en rien la qualité de votre prise en charge par votre médecin.

Je soussigné, M<sup>me</sup>, M<sup>lle</sup>, M. THOMAS Thibault déclare avoir pris connaissance de la fiche d'informations qui m'a été donnée par le Docteur TARASCO, DALBIES, CARLE ou HYRAILLES-BLANC en

date du : \_\_\_\_\_ et reçu des réponses satisfaisantes pour que ma coloscopie soit réalisée selon les conditions précisées ci-dessus

SIGNATURE DU PATIENT

SIGNATURE DU GASTRO-ENTÉROLOGUE



## Clinique du Dr Jean Causse

3, traverse de Béziers – 34440 COLOMBIERS

Tel de jour : 04 67 35 63 21

Tel de nuit : 04 67 35 62 49

Fax : 04 67 35 62 00

### CONSIGNES DE SORTIE Après Anesthésie Ambulatoire

Madame, Mademoiselle, Monsieur, vous venez de bénéficier d'une anesthésie pratiquée par le Docteur.....

Nous vous rappelons que votre vigilance peut être altérée par l'anesthésie sans que vous ou votre entourage en soyez conscients, ainsi il est **impératif** pour votre sécurité :

#### Jusqu'à demain soir

- ☞ d'être accompagné d'une personne **adulte** et **valide**
- ☞ de **ne pas conduire** de véhicule (voiture, moto, vélo, tracteur...)
- ☞ de **ne pas utiliser d'appareils dangereux** (couteau électrique, tronçonneuse, tondeuse à gazon, ...)
- ☞ de **ne pas consommer d'alcool** et si possible de fumer le moins possible,
- ☞ de **ne pas prendre de médicaments** autres que ceux mentionnés sur l'ordonnance ci-jointe ainsi que : .....
- ☞ de ne pas pratiquer en excès d'activités pouvant entraîner une fatigue nerveuse ou physique (télévisic jeux vidéo, tâches ménagères...)

#### Pendants deux jours

- ☞ de **ne pas prendre de décisions importantes** (achats de valeur, chèques d'un montant élevé...)

Pour tout problème, quelle que soit l'heure, vous pouvez joindre un anesthésiste en téléphonant

au 04.67.35.63.21 la journée ou

au 04.67.35.62.49 de 19 heures à 8 heures.

Signatures de

L'intéressé

L'accompagnant

Médecin Anesthésiste

Chirurgien

SA Clinique du Docteur J. CAUSSE  
Traverse de Béziers

34440 COLOMBIERS

Téléphone : 04.67.35.63.21  
Télécopie : 04.67.35.62.00

**FACTURE D'HOSPITALISATION PATIENT**  
**4116219**

Nom d'Hospitalisation <b>THOMAS</b>	Prénom <b>THIBAUT</b>
Adresse <b>9 IMP DES HAUTS DE SERIGNAN</b>	
Code postal <b>34410</b> Ville <b>SERIGNAN</b>	
N° dossier <b>8092312</b> N° IPP <b>85749</b>	N° Sécu : <b>158027504001412</b>
N° facture <b>4116219</b>	Taux de Prise en Charge <b>100</b>
Date d'Entrée <b>20/07/2009 10:24</b>	Mode de Sortie <b>Domicile</b>
Date de Sortie <b>20/07/2009 16:23</b>	Nombre de K
Soit pour une durée de <b>0</b> jours	

Séjour	Tarifs	Nb/J.	Total	Malade	C.P.A.M	Mutuelle	Patient
181 PAS 20/07/09 20/07/09	18,00	1	0,00	0,00	0,00	0,00	18,00
			<b>0,00</b>	<b>18,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18,00</b>

Total facturé au patient **18.00 €**  
Acompte 0,00 €  
Total encaissé 18.00 €  
A payer 0.00 €

Somme de : 0,00 € Réglée le : \_\_\_\_\_

*chq n° 9.408.015 CCP cpte n° 8.556.25R*  
**✓ PAYÉ** *de montant 18,-€ en date du 20/07/09*  
CLINIQUE du Dr J. CAUSSE  
Traverse de Béziers - 34440 COLOMBIERS  
ETABLISSEMENT : 340780139  
CATEGORIE : 128 - DISCIPLINE : 181

REGLEMENT:

Facture soldée Dernier paiement le 20/07/2009, paiement par Chèque N° 1  
Sortie le : **20/07/2009 16:23** Date de facturation: **20/07/2009**  
N° Finess : **340780139**  
C.C.P. MONTPELLIER 18,00

Imprimé le: **20/07/2009 16:24**

SA Clinique du Docteur J. CAUSSE  
Traverse de Béziers

THIBAUT THOMAS  
9 IMP DES HAUTS DE SERIGNAN

34440 COLOMBIERS  
n° FINESS 340780139

34410 SERIGNAN

COLOMBIERS, le 20/07/2009

## CERTIFICAT D'HOSPITALISATION

Numéro d'entrée : 8092312

**ASSURE(E)**

Nom : THOMAS  
Adresse : 9 IMP DES HAUTS DE SERIGNAN

Prénom : THIBAUT

34410 SERIGNAN  
Numéro d'immatriculation : 158027504001412

CAS ou PEC délivrée par : 34C RAM DE MONTPELLIER  
ZAC V. DE CROZE Q. TRISTAN  
34273 MONTPELLIER CEDEX 3

**PATIENT(E)**

Nom : THOMAS  
Adresse : 9 IMP DES HAUTS DE SERIGNAN

Prénom : THIBAUT

34410 SERIGNAN  
Né(e) le 06/02/1958

Date d'entrée : 20/07/2009 10:24 Date de sortie : 20/07/2009 16:23

Chirurgie 181 du 20/07/2009 au 20/07/2009

Nom praticien

Libellé

Date

CLINIQUE du Dr J. CAUSSE  
Traverse de Béziers - 34440 COLOMBIERS  
ETABLISSEMENT : 340780139  
CATEGORIE : 128 - DISCIPLINE : 181